

佛光山西方寺 2021 孝道月 孝親報恩法會 通啟

孝道月將屆，本寺為發揚孝親報恩之美德，謹定於 8/14-15 (星期六~日) 啟建「孝道月孝親報恩法會」；禮誦《地藏菩薩本願功德經》，並施設《三時繫念》佛事。所有功德迴向善信閻府消災平安吉祥、增福增慧，過往先靈蓮品增上；更祝願國泰民安、世界和平。茲將法會內容及功德項目列錄於下：

【1】消災祿位·超薦牌位 (大 100 / 中 50)

【2】供齋·供花果·贊普 (隨喜)

8/14 上午 9:30 誦誦《地藏經》卷上·卷中

上午 11:00 誦誦《地藏經》卷下·上佛供·超荐壇迴向

8/15 上午 10:30 上佛供·供僧道糧宣疏迴向

下午 1:30 施設《三時繫念》佛事

凡欲登記者，請填妥登記表格，支票抬頭請寫 S.D.B.A.。亦歡迎採用電子登錄和線上捐款，相關細節請洽詢西方寺 TEL : (619) 298-2800 Email: sandiego@ibps.org
4536 Park Blvd., San Diego, CA 92116 www.hsifangtemple.org
線上捐款 <https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1595987>

----- Please make check payable S.D.B.A. -----

聯絡人 Contact Person	中文 Chinese Name 英文 English Name	登記日期 Date
電話 Telephone	E-mail	
地址 Address		

消災祿位 Tablets for the Living		
大祿位 Large (閻家名字/Names of Family Members) · 中祿位 Medium (2名/2 Names)		
姓名 Name	姓名 Name	姓名 Name

超荐牌位 Tablets for the Deceased			
大牌位 Large / 陽上最多 6 名 · 中牌位 Medium / 陽上最多 2 名			
亡者姓名 Name(s) of the Deceased	稱謂 Relationship	陽上姓名 Name(s) of Family Member (L6 · S2)	項目 Tablet Types
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2
			<input type="checkbox"/> 大 L 3/6 <input type="checkbox"/> 中 M 3/2

→→→→→→→→→ 背面繼續 P. T. O. →→→→→→→→→

Fo Guang Shan Hsi Fang Temple

2021 Filial Piety Month Prayer Service

As the month of Filial Piety (Lunar calendar July) is approaching, the temple would like to emphasize on the virtues and gratitude to elders by conducting the 2021 Filial Piety Prayer Service on **August 14th ~ 15th**. We will recite the *Original Vows of Ksitigarbha Bodhisattva Sutra* and hold the Amitabha Triple Contemplation Service. All merit will be dedicated to the well-being of our devotees and the departed loved ones be reborn in Pure Land. We will also pray for a safer nation and a peaceful world.

Donation options for the service:

- (1) Memorial tablets for departed loved ones (Large 100 / Medium 50)
- (2) Prayer tablets for departed loved ones (Large 100 / Medium 50)
- (3) Offerings of food, flowers, or food altar for ancestors (Open donation)

Schedules:

Dates	Time and Services	
8/14 (Sat.)	9:30 am	The Original Vows of Ksitigarbha Bodhisattva Sutra (1 ~ 9 Chapters)
	11:00 am	The Original Vows of Ksitigarbha Bodhisattva Sutra (10 ~ 13 Chapters) Offering to the Buddhas • Dedication of Merit to the Deceased
8/15 (Sun.)	10:30 am	Offering to the Buddhas • Dedication of Merit to the Sangha patrons
	1:30 pm	Amitabha Triple Contemplation Service

For those who would like to register for this service or to donate, you may email us the completed form and make online donation through PayPal or mail us the form with check payable to S.D.B.A.

4536 Park Blvd., San Diego, CA 92116

www.hsifangtemple.org

TEL : (619) 298-2800

Email : sandiego@ibps.org

Online donation <https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1595987>

***Please flip over to complete the whole form.**

供齋 功德芳名 Name(s) for Meal Offering (隨喜 Open donation)			
姓名 Name	功德金 \$	姓名 Name	功德金 \$

供花果 功德芳名 Name(s) for Flower & Fruit Offerings (隨喜 Open donation)			
姓名 Name	功德金 \$	姓名 Name	功德金 \$

贊普 功德芳名 Name(s) for Offering to the Deceased (隨喜 Open donation)			
姓名 Name	功德金 \$	姓名 Name	功德金 \$

Office use only 法務專用欄： <input type="checkbox"/> 建檔 <input type="checkbox"/> 一校 <input type="checkbox"/> 二校
--

Total \$ 總功德金： _____ Cash 現金/ Check 支票# _____ 三聯單： _____